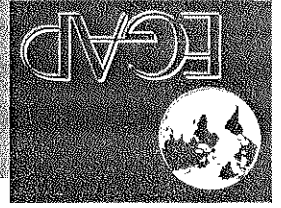


VŠEOBECNÉ POJISTNÉ PODMÍNKY

pro pojištění vývozního odběratelského úvěru
proti riziku nezaplacení

Tyto Všeobecné pojistné podmínky nabývají účinnosti dnem 1. ledna 2003.



EXPORTNÍ GARANČNÍ A
POJIŠŤOVACÍ SPOLEČNOST, a.s.

Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, P.O. Box 6
tel.: 222 84 11 11
fax: 222 84 40 01
www.egap.cz

IC: 45279314, DIČ: 001-45279314, zapsáno v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1619

1. Tyto všeobecné pojistné podmínky „D“ (dále jen „pojistné podmínky“) upravují podmínky pojistění pohledávek z vývozního odběratelského úvěru pro riziku nezaplacení v důsledku teritoriálních nebo tržně nezajištěných komerčních rizik (dále jen „pojistění“). Pojistné podmínky jsou součástí pojistné smlouvy.

2. Pojistitel poskytuje Exportní garanci a pojistovací společnost, a.s. v souladu se zákonem č. 58/1995 Sb., o pojistování a financování vývozu se sítím podporou a o doplnění zákona č. 166/1993 Sb., o Nejvyšším kontrolním úřadu, ve znění pozdějších předpisů.

3. Nestanoví-li pojistná smlouva jinak, musí být dovozcem uhrazeno nejméně 15 % hodnoty vývozu před nebo nepozdějí při uskutečnění vývozu.

4. Pokud osoba jednající jménem vývozce při sjednání smlouvy o vývozu poruší ustanovení zvláštního zákona, má pojistitel právo odmítnout pojistění rizika nezaplacení úvěru podle těchto pojistných podmínek.

Článek I. – Základní ustanovení

1. Pro účely těchto pojistných podmínek a pojistné smlouvy se rozumí:

a) **pojistitelem** Exportní garancí a pojistovací společnost, a.s.,

b) **pojistitelským** bankou, popř. jiný subjekt, který uzavřel s dlužníkem smlouvu o úvěru za účelem financování smlouvy o vývozu,

c) **dlužníkem** zahraniční osoba, s níž pojistění uzavřel smlouvu o úvěru,

d) **veřejnoprávním dlužníkem** osoba pověřená výkonem státní moci nebo veřejně správy, která nemůže být právně prohlášena neschopnou plnit své závazky, zejména minis-terstvo financí, centrální banka, územně samosprávné jednotky všech stupňů nebo jiné veřejné instituce,

e) **smlouvou o úvěru** smlouva uzavřená mezi pojistným dlužníkem a účelem poskytnutí finančních prostředků dlužníkovi k financování vývozu podle smlouvy o vývozu (vývozní odběratelský úvěr),

f) **smlouvou o vývozu** smlouva uzavřená mezi vývozcem a dovozcem o vývozu zboží a nebo služeb, nebo o vývozu zboží a služeb,

g) **vývozcem** fyzická osoba s trvalým pobytem nebo právnická osoba se sídlem v České republice, která je podnikatelem podle obchodního zákoníku a uskutečňuje vývoz z České republiky podle smlouvy o vývozu,

h) **dovozcem** zahraniční osoba uskutečňující dovoz z České republiky podle smlouvy o vývozu,

i) **vývozem** dodání zboží, nebo poskytnutí služeb nebo poskytnutí služeb, nebo poskytnutí služeb dovozcem dle smlouvy o vývozu,

j) **zahraniční osobou** fyzická osoba s trvalým pobytem nebo právnická osoba se sídlem mimo území České republiky, společenství podílí pojistného na škodě kryté pojistným vyjádřením v procentech.

2. V ustanoveních pojistných podmínek, kde se zmiňuje o dlužníku, vztahují se dočasná práva a povinnosti i na veřejnoprávního dlužníka primárně, s výjimkou ustanovení článku VIII. odst. 2 písm. a).

Článek II. – Vymezení pojmů

1. Pojistitel si u projektů s potenciálními dopady na životní prostředí vyhrazuje právo vyžadovat předložení posudku o vlivu vývozu na životní prostředí v zemi jeho konečného určení (dále jen „posudek o vlivu na životní prostředí“).

2. Posudek o vlivu na životní prostředí je vývozcem povinen předložit do uzavření smlouvy o příslibu pojistění nebo nejpozději do uzavření pojistné smlouvy.

3. Posudkem o vlivu na životní prostředí, stanovujícím mimo jiné závazné limity, které musí vývozcem dodržovat, je:

a) posudek předložený v českém a anglickém jazyce vypracovaný osobou autorizovanou podle právních předpisů v zemi konečného určení vývozu za podmínky, že vliv vývozu na životní prostředí vyhovuje mezinárodním pravidlům; potvrzení o autorizaci této osoby musí být přiloženo k posudku,

b) posudek předložený v anglickém jazyce, uznaný mezinárodními finančními institucí, v případě, že je vývoz financován touto institucí,

c) posudek předložený v anglickém jazyce, uznaný zahraničními úvěrovými institucemi, na jehož pojistění se podílí tato zahraniční částí projektu, a to i v případě, že vývoz je součástí projektu, nebo úvěrovou pojistkovou v případě, že vývoz je součástí projektu, nebo úvěrovou pojistkovou, nebo vypracovaný zprávcovatelem uvedeným v seznamu zpracovatelů posudků uznaných pojistitelem.

4. V případě, že se v posudku o vlivu na životní prostředí prokáže negativní vliv vývozního projektu na životní prostředí, má pojistitel právo odmítnout uzavření pojistné smlouvy a to i v případě, že byla uzavřena smlouva o příslibu pojistění.

5. Pojistitel má právo požadovat předkládání zpráv o dodržování závěrů posudku o vlivu vývozu na životní prostředí v průběhu provádění projektu; podrobnosti upraveny v příloze smlouvy.

6. Pojistění je povinen smlouvat:

a) zavazet vývozce k zajištění zpracování posudku o vlivu na životní prostředí,

b) upravit odpovědnost vývozce za dodržování limitů stanovených v posudku o vlivu na životní prostředí v průběhu realizace vývozního projektu,

c) upravit povinnost vývozce vyžádat si na zpracovatelů posudku vyhodnocení vlivu změn na životní prostředí, dopjde-li nebo má-li dojít k významným změnám vývozního projektu,

Článek III. – Předmět pojistění

1. Předmětem pojistění jsou pohledávky pojistného pro dlužníkov z vývozního odběratelského úvěru na úhradu jistiny úvěru, úroků z úvěru za každé úrokové období a poplat-

6. Pojistná smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uzavření, není-li účinnost v pojistné smlouvě odložena stanovením, lhůty nebo odkladacích podmínek.

Článek VII. – Trvání pojištění

1. Pojištění začíná dnem zaplacení pojistného, pokud pojistná smlouva nestanoví den dřívější, nejdříve však dnem uzavření pojistné smlouvy. Pojistná smlouva může stanovit další podmínky pro vznik pojištění.

2. Kromě případů stanovených v obecně závazných právních předpisech, pojistné smlouve nebo v ostatních usloveních pojistných podmínek, zaniká pojištění též úplným zaplacením pojistných pohledávek anebo, pokud nastane pojistná událost, rozhodnutím pojistitele o pojistném plnění.

POJISTNÁ UDÁLOST A POJISTNÉ PLNĚNÍ

Článek VIII. – Pojistná událost

1. Pojistnou událostí je nezaplacení pojistné pohledávky ke dni splatnosti, a to ani v případě čekací doby, je-li stanovená, pokud dojde k prodlení dlužníka přímo a výlučně na, výlučně v důsledku jedné nebo více příčin uvedených v odstavci 2 (komerční riziko) nebo odstavci 3 (teritoriální riziko) tohoto článku. V pojistné smlouvě lze dohodnout omezení pojištění na události uvedené v odstavci 3 tohoto článku.

2. Příčinami představujícími komerční riziko se rozumí:

a) všeobecná neschopnost dlužníka platit své splatné závazky, zejména prohlášení konkursu na majetek dlužníka, zamítnutí návrhu na prohlášení konkursu nebo zrušení konkursu pro nedostatek majetku dlužníka, povolení soudního vyrovnání, zavedení nucené správy nebo jiné skutečnosti, kterým právní řád v zemi dlužníka přiznává stejnou nebo obdobně právní důsledky (platební neschopnost),

b) odeprání zaplacení pojistné pohledávky dlužníkem bez právního důvodu (platební nevdle).

3. Příčinami představujícími teritoriální riziko se rozumí:

a) administrativní rozchodnutí nebo legislativní opatření nebo intervence orgánů cizí země, vyjmaže zemi pojištěného, které bez zaváhání dlužníka nebo bez jeho podnětu znemožní plnění smlouvy o úvěru,

b) jiné politické události v zemi dlužníka, zejména válka, revoluce, povstání, občanská válka, občanské nepokoje, generální stávka,

d) přírodní katastrofa v zemi dlužníka,

e) nezaplacení pohledávky veřejnoprávním dlužníkem.

4. V případě platební neschopnosti vznikne pojistná událost dnem, kdy pojištěný oznámí existenci příčiny podle odstavce 2 písm. a) dovočným vyplněním formuláře pojistitele „Oznámení o hrozbě pojistné události“ a současně doloží, že řádně přihlásil pohledávky v konkurzním řízení.

d) upravit povinnost vyvozce předkládat pojištělům montirovací zprávy o dočkování posudku o vlivu na životní prostředí, stanoví-li tak pojistná smlouva.

7. Pojištěl má právo smlouvu v odpovědném rozsahu pojištění plnění, nastane-li pojistná událost z důvodu nedodržení podmínek obsažených v posudku o vlivu vývozu na životní prostředí a právo posílu vývoze, pokud dojde k pojištění události z důvodu nedodržení limitů stanovených posudkem o vlivu vývozu na životní prostředí.

SMLOUVA O PŘÍSLIBU POJISTĚNÍ, POJISTNÁ SMLOUVA

Článek V. – Smlouva o příslibu pojištění

1. Ve smlouvě o příslibu pojištění se pojištěl zavazuje uzavřít pojišťovnu smlouvu a zabezpečit rezervaci potřebné pojistné kapacity.

2. Zadáte o pojištění je povinen zaplatit za poskytnutí příslibu pojištění poplatek stanovený ve smlouvě o příslibu pojištění.

3. Pojištěl není povinen uzavřít pojistnou smlouvu, došlo-li, podle uzavření pojištění, k významené změně podmínek a okolností zvyšujících rizikovost pojištění, z nichž pojištěl vycházel při uzavření smlouvy o příslibu pojištění, zejména k významené zhoršení finanční situace dlužníka nebo zadané, nebo k významené zhoršení rizikovosti země související s realizací smlouvy o úvěru nebo smlouvy o vývozu.

4. Zadáte je po dobu platnosti smlouvy o příslibu pojištění vázán povinností smluvních stran ze smlouvy o příslibu pojištění se řídit ustanoveními obchodního zákoníku, zejména na pak ustanoveními o smlouvě o uzavření budoucí smlouvy.

Článek VI. – Pojistná smlouva

1. Pojistná smlouva stanoví mimo obvyklé náležitosti zejména počátek a zanik pojištění v návaznosti na smlouvu o úvěru, výši pojistného a spoluúčasti pojištěného a určení osoby dlužníka. Pojistná smlouva se může odečtyt od pojištěních podmínek pouze stanoví-li tak pojištěl nebo je-li to ve prospěch pojištěného.

2. Nestanoví-li pojistná smlouva jinak, je pojištěný povinen zaplatit sjednané pojistné jednorázově, a to v době určité pojistnou smlouvou. Výše pojistného se sjedná v závaznosti na rozsahu pojištěného rizika, ohodnocení charakteru a rizikovitosti dlužníka, ohodnocení rizikovitosti země nebo teritoriální souvisejících s plněním smlouvy o vývozu, děle a výši poskytnutého úvěru a výši spoluúčasti.

3. Spoluúčast pojištěného, nestanoví-li pojistná smlouva jinak, činí 5 %. K pokrytí rizika vyplývajícího ze stanovené spoluúčasti není pojištěný sjednat jiné pojištění a je povinen podílet se na sjednané spoluúčasti alespoň polovinou její výše.

4. Vzájemně peněžní závazky mezi pojištělem a pojištěným jsou splatné v českých korunách, nestanoví-li pojistná smlouva jinak. K přepočtu z jiné měny pro účely určení výše pojistného a pojištění se použije kurs sjednaný v pojistné smlouvě, jinak kurs České národní banky platný v den podpisu pojistné smlouvy.

5. Pojistné, poplatek za poskytnutí příslibu pojištění, jakož i jiné peněžní závazky pojištěného vůči pojištělům, nestanoví-li pojistná smlouva jinak.

1. Po částech nebo úplně vypláté pojistného plnění je pojištětel oprávněn požadovat, aby na něho pojištění převedl, postoupil anebo mu jinak přenechal způsobem uctivým při stanovení výše a data vyplátý pojistného plnění vychází při stanovení výše a data vyplátý pojistného plnění vychází pojištěných pohledávek. Pokud pojištěný na základě přísluš-

Článek XI. – Převod práva

1. Po částech nebo úplně vypláté pojistného plnění je pojištětel oprávněn požadovat, aby na něho pojištění převedl, postoupil anebo mu jinak přenechal způsobem uctivým při stanovení výše a data vyplátý pojistného plnění vychází pojištěných pohledávek. Pokud pojištěný na základě přísluš-
2. Pojištětel má právo odmítnout pojištění plnění:
 - a) pokud dopje bez předchozího souhlasu pojištětele k pře-
vodu práva vyplývajících ze smlouvy o úvěru na třetí
osobu,
 - b) jestliže bez předchozího souhlasu pojištětele se za trvání
pojištění stanou pojištěný a dlužník ekonomicky nebo
personálně spojenými osobami, kdy jedna osoba se
podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo
zákadním kapitálu druhé osoby. Účastí na základním
kapitálu se rozumí držení akcií nebo podílů představuj-
cích nejméně 10 % základního kapitálu příslušné osoby,
pokud pojištěný při sjednání pojištění vědomě uvedl
nesprávně, nepřesně nebo zavádějící informace o sku-
tečnostech majících význam pro určení pravidel pod-
nosti pojištění události a rozsahu možných škod nebo
takové informace pojištěli vědomě zamíteli,
 - d) v případě sporu mezi pojištěným a dlužníkem o plnění
smlouvy o úvěru nebo o oprávněnosti pohledávky pojiš-
tého, a to až do okamžiku pravomocného rozhodnutí
sporu ve prospěch pojištěného,
 - e) pokud neuhrazené pohledávky byly způsobeno přímo či
nepřímo administrativním nebo legislativním opatřením
nebo intervencí státních orgánů země pojištěného.
3. Pojištětel má právo odmítnout pojištění plnění:
 - a) pokud dojde bez předchozího souhlasu pojištětele k pře-
vodu práva vyplývajících ze smlouvy o úvěru na třetí
osobu,
 - b) jestliže bez předchozího souhlasu pojištětele se za trvání
pojištění stanou pojištěný a dlužník ekonomicky nebo
personálně spojenými osobami, kdy jedna osoba se
podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo
zákadním kapitálu druhé osoby. Účastí na základním
kapitálu se rozumí držení akcií nebo podílů představuj-
cích nejméně 10 % základního kapitálu příslušné osoby,
pokud pojištěný při sjednání pojištění vědomě uvedl
nesprávně, nepřesně nebo zavádějící informace o sku-
tečnostech majících význam pro určení pravidel pod-
nosti pojištění události a rozsahu možných škod nebo
takové informace pojištěli vědomě zamíteli,
 - d) v případě sporu mezi pojištěným a dlužníkem o plnění
smlouvy o úvěru nebo o oprávněnosti pohledávky pojiš-
tého, a to až do okamžiku pravomocného rozhodnutí
sporu ve prospěch pojištěného,
 - e) pokud neuhrazené pohledávky byly způsobeno přímo či
nepřímo administrativním nebo legislativním opatřením
nebo intervencí státních orgánů země pojištěného.
4. Pojištětel má právo odmítnout pojištění plnění:
 - a) pokud dojde bez předchozího souhlasu pojištětele k pře-
vodu práva vyplývajících ze smlouvy o úvěru na třetí
osobu,
 - b) jestliže bez předchozího souhlasu pojištětele se za trvání
pojištění stanou pojištěný a dlužník ekonomicky nebo
personálně spojenými osobami, kdy jedna osoba se
podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo
zákadním kapitálu druhé osoby. Účastí na základním
kapitálu se rozumí držení akcií nebo podílů představuj-
cích nejméně 10 % základního kapitálu příslušné osoby,
pokud pojištěný při sjednání pojištění vědomě uvedl
nesprávně, nepřesně nebo zavádějící informace o sku-
tečnostech majících význam pro určení pravidel pod-
nosti pojištění události a rozsahu možných škod nebo
takové informace pojištěli vědomě zamíteli,
 - d) v případě sporu mezi pojištěným a dlužníkem o plnění
smlouvy o úvěru nebo o oprávněnosti pohledávky pojiš-
tého, a to až do okamžiku pravomocného rozhodnutí
sporu ve prospěch pojištěného,
 - e) pokud neuhrazené pohledávky byly způsobeno přímo či
nepřímo administrativním nebo legislativním opatřením
nebo intervencí státních orgánů země pojištěného.

Článek X. – Odmítnutí a snížení pojistného plnění

1. Pojištětel má právo odmítnout pojištění plnění:
 - a) pokud dojde bez předchozího souhlasu pojištětele k pře-
vodu práva vyplývajících ze smlouvy o úvěru na třetí
osobu,
 - b) jestliže bez předchozího souhlasu pojištětele se za trvání
pojištění stanou pojištěný a dlužník ekonomicky nebo
personálně spojenými osobami, kdy jedna osoba se
podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo
zákadním kapitálu druhé osoby. Účastí na základním
kapitálu se rozumí držení akcií nebo podílů představuj-
cích nejméně 10 % základního kapitálu příslušné osoby,
pokud pojištěný při sjednání pojištění vědomě uvedl
nesprávně, nepřesně nebo zavádějící informace o sku-
tečnostech majících význam pro určení pravidel pod-
nosti pojištění události a rozsahu možných škod nebo
takové informace pojištěli vědomě zamíteli,
 - d) v případě sporu mezi pojištěným a dlužníkem o plnění
smlouvy o úvěru nebo o oprávněnosti pohledávky pojiš-
tého, a to až do okamžiku pravomocného rozhodnutí
sporu ve prospěch pojištěného,
 - e) pokud neuhrazené pohledávky byly způsobeno přímo či
nepřímo administrativním nebo legislativním opatřením
nebo intervencí státních orgánů země pojištěného.
2. Pojištětel má právo odmítnout pojištění plnění:
 - a) pokud dojde bez předchozího souhlasu pojištětele k pře-
vodu práva vyplývajících ze smlouvy o úvěru na třetí
osobu,
 - b) jestliže bez předchozího souhlasu pojištětele se za trvání
pojištění stanou pojištěný a dlužník ekonomicky nebo
personálně spojenými osobami, kdy jedna osoba se
podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo
zákadním kapitálu druhé osoby. Účastí na základním
kapitálu se rozumí držení akcií nebo podílů představuj-
cích nejméně 10 % základního kapitálu příslušné osoby,
pokud pojištěný při sjednání pojištění vědomě uvedl
nesprávně, nepřesně nebo zavádějící informace o sku-
tečnostech majících význam pro určení pravidel pod-
nosti pojištění události a rozsahu možných škod nebo
takové informace pojištěli vědomě zamíteli,
 - d) v případě sporu mezi pojištěným a dlužníkem o plnění
smlouvy o úvěru nebo o oprávněnosti pohledávky pojiš-
tého, a to až do okamžiku pravomocného rozhodnutí
sporu ve prospěch pojištěného,
 - e) pokud neuhrazené pohledávky byly způsobeno přímo či
nepřímo administrativním nebo legislativním opatřením
nebo intervencí státních orgánů země pojištěného.
3. Pojištětel má právo odmítnout pojištění plnění:
 - a) pokud dojde bez předchozího souhlasu pojištětele k pře-
vodu práva vyplývajících ze smlouvy o úvěru na třetí
osobu,
 - b) jestliže bez předchozího souhlasu pojištětele se za trvání
pojištění stanou pojištěný a dlužník ekonomicky nebo
personálně spojenými osobami, kdy jedna osoba se
podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo
zákadním kapitálu druhé osoby. Účastí na základním
kapitálu se rozumí držení akcií nebo podílů představuj-
cích nejméně 10 % základního kapitálu příslušné osoby,
pokud pojištěný při sjednání pojištění vědomě uvedl
nesprávně, nepřesně nebo zavádějící informace o sku-
tečnostech majících význam pro určení pravidel pod-
nosti pojištění události a rozsahu možných škod nebo
takové informace pojištěli vědomě zamíteli,
 - d) v případě sporu mezi pojištěným a dlužníkem o plnění
smlouvy o úvěru nebo o oprávněnosti pohledávky pojiš-
tého, a to až do okamžiku pravomocného rozhodnutí
sporu ve prospěch pojištěného,
 - e) pokud neuhrazené pohledávky byly způsobeno přímo či
nepřímo administrativním nebo legislativním opatřením
nebo intervencí státních orgánů země pojištěného.
4. Pojištětel má právo odmítnout pojištění plnění:
 - a) pokud dojde bez předchozího souhlasu pojištětele k pře-
vodu práva vyplývajících ze smlouvy o úvěru na třetí
osobu,
 - b) jestliže bez předchozího souhlasu pojištětele se za trvání
pojištění stanou pojištěný a dlužník ekonomicky nebo
personálně spojenými osobami, kdy jedna osoba se
podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo
zákadním kapitálu druhé osoby. Účastí na základním
kapitálu se rozumí držení akcií nebo podílů představuj-
cích nejméně 10 % základního kapitálu příslušné osoby,
pokud pojištěný při sjednání pojištění vědomě uvedl
nesprávně, nepřesně nebo zavádějící informace o sku-
tečnostech majících význam pro určení pravidel pod-
nosti pojištění události a rozsahu možných škod nebo
takové informace pojištěli vědomě zamíteli,
 - d) v případě sporu mezi pojištěným a dlužníkem o plnění
smlouvy o úvěru nebo o oprávněnosti pohledávky pojiš-
tého, a to až do okamžiku pravomocného rozhodnutí
sporu ve prospěch pojištěného,
 - e) pokud neuhrazené pohledávky byly způsobeno přímo či
nepřímo administrativním nebo legislativním opatřením
nebo intervencí státních orgánů země pojištěného.

Článek IX. – Pojištění plnění

1. Pojištěnému vznikne právo na pojištění plnění vznikem
pojištění události.
2. Pojištěnému vznikne právo na pojištění plnění, pokud výše
neuhrazené pohledávky nepřesáhne částku dvě stě tisíc
korun českých, nestanoví-li pojistná smlouva jinak.
3. Pojištěnému dále vznikne právo na pojištění plnění, pokud
pojištění doručí pojištěli. Oznamení o hrozbě pojištění udá-
losti později, než šest měsíců ode dne vzniku prodlení dluž-
níka z práva podle čl. VIII. odst. 2 nebo 3. V případě, že
pojištěný s předchozím písemným souhlasem pojištětele
předloží dlužníkovi dobu splatnosti pohledávky, považuje
se pro účely podání "Oznamení o hrozbě pojištění události"
za rozhodný nově sjednaný termín splatnosti.
4. Pojištěli je povinen bez zbytečného odkladu poté, kdy obdr-
ží "Oznamení o hrozbě pojištění události" zahájit šetření
nutné k potvrzení nároku pojištěného a k zjištění rozsahu
povinnosti pojištětele plnit. Pojištěli ukončí šetření, bude-li
to možné nebo nedohodnou-li se strany jinak, do jednoho
měsíce ode dne vzniku pojištění události. Výsledky šetření
uvede pojištěli v "Rozhodnutí o pojištění plnění".
5. Pro účely šetření pojištění události a zjištění výše neuhraze-
né pohledávky je pojištěný povinen doložit pojištěli při-
slušnými doklady, listinami a jinými důkazy pro pojištětele
rozumně uspokojivými veškeré skutečnosti rozhodné pro
vznik a výši jeho nároku na vyplátou pojištěného plnění, zejména
vznik a výši jeho nároku na vyplátou pojištěného plnění, oprávně-
nost nároku za dlužníkem, výši neuhrazené pohledávky,
doklady o zaplacení pojištěného. Pojištěný je dále povinen
předložit písemnou pojištěnou smlouvu spolu s veškerými dal-
šími doklady a údaji, které si pojištěli vyžádá.
6. Pojištěli si vyhrazuje právo ověřit si pravdivost a přesnost
předložených dokladů a všech pojištěným uvedených údajů
a informací, které pojištěli považuje pro účely šetření za
významné či nutné.
7. Pro účely zjištění výše neuhrazené pohledávky se jako
základ stanoví neuhrazená částka pojištěné pohledávky ke
dni rozhodnutí o pojištění plnění zvyšena o refinanční
náklady uvedené v článku IV. odstavec 2 v rozsahu stanove-
ném v pojištěné smlouvě a snížená o veškerá plnění přijatá
pojištěným na úhradu nebo ke krytí škody z neuhrazené
pohledávky před dnem rozhodnutí o pojištění plnění,
pokud tato plnění přímo nesnižují neuhrazenou částku pojiš-
tého pohledávky. Předmětem pojištěného krytí není úšlý zisk
pojištěného.
8. Výše neuhrazené pohledávky podle odstavce 7 tohoto člán-
ku se snižuje o výši vzájemných pohledávek dlužníka proti
pojištěnému, jejichž oprávněnost pojištěný uznal anebo
které byly dlužníkovi pravomocně přiznány v soudním či
rozhodčím řízení, nestanoví-li pojistná smlouva jinak.
9. Pojiště plnění se stanoví ve výši neuhrazené pohledávky
stanovené podle odstavce 7 tohoto článku a snížené podle
odstavce 8 tohoto článku a dále snížené o výši sjednané
spoluúčasti pojištěného.
10. Nabylo-li mezi pojištěným a pojištěným dohodnuto jinak,
při stanovení výše a data vyplátý pojištěného plnění vychází
pojištěných pohledávek. Pokud pojištěný na základě přísluš-

nároky spojená, zejména práva ze záruk nebo jiných forem

2. Pojištěný je bez ohledu na postupování nároků vždy povinen

umožnit pojištěnému vymáhat plnění z pojištěné pohledávky

vůči dlužníkovi. Za tím účelem je pojištěný povinen bez zbytečného

odkladu předat pojištěnému všechny dokumenty vzta-

hující se k pohledávce a poskytnout pojištěnému potřebnou

součinnost.

3. Z důvodů účelnosti vymáhání pohledávek nebo zjednoduše-

ní právního postupu vůči dlužníkovi může pojištělý pověřit

pojištěného nebo jím určenou osobu vymáháním pohledá-

vek vůči dlužníkovi, popř. osobám poskytnutím zastíhací

4. Plnění poskytnutá dlužníkem nebo třetí osobou na úhradu

pohledávky poté, co pojištělý poskytl pojištěnému plnění, náleží

pojištěnému a pojištěný je povinen o těchto plněních pojištělé

reprodučně informovat a postoupit tato plnění na pojištělé

do pěti dnů od jejich obdržení.

Článek XII. – Postih vývozce

1. V případě, že pojištěná událost vznikla zavinením vývozce,

právo na jeho postih upravují příslušná ustanovení občanského zákoní-

ku.

2. Po vyhlášení pojištěného plnění pojištěnému uplatní pojištělý

postih vůči vývozci za škody způsobené vývozcem nebo

osobou, na níž vývozce převádí práva a povinnosti ze

smlouvy o vývozu, v jejíchž důsledku byl pojištělý povinen

poskytnout pojištěnému plnění pojištěnému, a to až do výše

vyhlášeného pojištěného plnění.

3. Postih se uplatní zejména v případech:

a) sjednání podmínek smlouvy o vývozu, které se výrazně

odchylojí od běžných mezinárodních zvyklostí, jež zome-

zují práva pojištěného v případě pojištěné události,

b) porušení příslušných zákonů a předpisů platných

v České republice nebo v zemi, níž dlužníka nebo v zemi,

jejímž prostřednictvím byla (popřípadě měla být) usk-

tečována plnění ze smlouvy o úvěru nebo smlouvy

c) porušení norem a zvyklostí mezinárodního práva, který-

mi je Česká republika vázána?

d) nedodržení limitů stanovených posudkem o vlivu vývozu

na životní prostředí.

4. Pojištělý vyžaduje, aby před uzavřením pojištěné smlouvy,

vývozce pojištělý písemně potvrdil, že bere na vědomí

a souhlasí s možností tohoto postihu.

PŘÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

Článek XIII. – Povinnosti pojištěného

1. Pojištěný je povinen:

a) postupovat při sjednávání smlouvy o úvěru s náležitou

péčí, obzvláště při zohlednění mezinárodních obchod-

ních zvyklostí, zejména dbát na přesnou a právně závaz-

nou identifikaci smluvních subjektů, sjednat vhodnou

doložku o volbě rozhodného práva a upravit způsob řešení

ni sporů,

b) zavazat dlužníka ve smlouvě o úvěru, umožňuje-li to

sjednané rozhodné právo, k plnění závazků ze smlouvy

o úvěru bez ohledu na stav plnění závazků ze smlouvy

c) zabezpečit řádně svá práva vůči dlužníkovi, jeho ručitel-

ům a třetím osobám a dbát, aby smlouva o úvěru nebo

jiná ujednání s dlužníkem nebo třetí osobou neomezova-

la případně nároky pojištělého nebo nezřízla jejích uplat-

ění,

d) poskytovat pojištěnému přesné a pravdivé informace o ekono-

mičce situaci, finančním a právním stavu svém i dluž-

níka, a to i bez vyzvání pojištělého,

e) neproděně informovat pojištělého o všech okolnostech,

kteřé mohou vést ke vzniku pojištěné události nebo zvy-

šeni jejího rozsahu nebo mohou ovlivnit závazky pojiště-

lého plýnout z pojištěné smlouvy.

f) informovat neproděně pojištělého o sjednání souděžného

pojištění proti stejnému nebo obdobnému riziku u jiného

pojištělého,

g) uhradit pojištěnému řádně a včas pojištění, poplatky, jakoz

o jiné peněžní závazky podle pojištěné smlouvy nebo

smlouvy o příslibu pojištění a při prodlení s placením

těchto závazků zaplatit úrok z prodlení ve výši dvojnásob-

ku diskontní sazby určované Českou národní bankou

a plátně první den prodlení,

h) majetkově se podílet na pojištěném riziku v rozsahu sjed-

nané spoluúčasti a nesjednat na spoluúčast další pojiště-

ní,

i) zaslat dlužníkovi v případě nezaplacení pohledávky nej-

později do pěti pracovních dnů ode dne splatnosti písem-

nou upozorněním a o nezaplacení pohledávky bez odkladu

informovat pojištělého,

j) vykonávat samostatně nebo díle pokyny pojištělého všech-

odvratně, jakož i jiné peněžní závazky podle pojištěné smlouvy nebo

smlouvy o příslibu pojištění a při prodlení s placením

těchto závazků zaplatit úrok z prodlení ve výši dvojnásob-

ku diskontní sazby určované Českou národní bankou

a plátně první den prodlení,

k) koordinovat s pojištěným postup za účelem odvrácení

hrozby pojištěné události nebo zmírnění jejích následků

a činit veškeré kroky vůči dlužníkovi nebo třetí osobě

pouze s předchozím souhlasem pojištělého,

l) uzavřít s pojištěným smlouvu o úpravě práv a povinnos-

ti,

m) uzavřít v případě výplaty pojištěného plnění na návrh

pojištělého a v rozsahu účelném pro následně vymáhání

pohledávky smlouvu o postoupení pohledávky, za níž

pojištělý poskytne pojištěnému plnění,

n) umožnit pojištěnému uplatnění nároku, zejména nároku na

náhradu škody, náležejících pojištěnému ze smlouvy

o úvěru nebo ze smlouvy o vývozu,

o) vrátit pojištělému již vyplacené pojištění plnění, pokud pojiš-

těný zneumožnil uplatnění práv postoupených pojištělému

nebo jejichž postoupení pojištělý odmítl nebo neumožnil

pojištělému jejich řádné uplacení nebo ztížil dobytost

pohledávek, za něž pojištělý vyplatil pojištěné plnění,

p) vrátit pojištělému vznikl nárok na výplatu pojištěného plně-

ni nebo tento nárok dodatečně pomítnul.

2. Bez předchozího písemného souhlasu pojištělého pojištěný

nesmí:

a) dohodnout s dlužníkem změnu podmínek smlouvy

o úvěru (zejména změnu v termínech nebo výši jednoráz-

ových splátek),

b) využít svého práva na zánik smlouvy o úvěru umožně-

ní účinnými smlouvami i dosud nesplátané pohledávky vůči

dlužníkovi (akcelerace dluhu) v případě, že se dlužník

nachází v prodlení s plněním svých závazků,

např. Umilova o boji proti podplácení zahraničních veřejných činěních v mezinárodních podnikatelských transakcích (Sděle-

ni MZV č. 25/2000 Sbirky mezinárodních smluv).

Článek XV. – Závěrečná ustanovení

1. Vztahy neupravené pojistnou smlouvou nebo pojistnými podmínkami se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Rozhodným je znění pojistných podmínek a pojistné smlouvy v jazyce českém.
3. Pojistitel je oprávněn vypovědět pojistnou smlouvu, jestliže:
 - a) pojištěnému byla odháněna bankovní licence, byla na něho uvalena nucená správa, na majetek pojištěného byl prohlášen konkurs nebo návrh na prohlášení konkursu byl zamítnut z důvodu nedostateku majetku nebo došlo k povolení vyrovnání soudem,
 - b) tak stanoví pojistná smlouva.
4. Vypověď musí být písemná a je účinná dnem jejího doručení pojištěnému.
5. Stane-li se některé ustanovení pojistných podmínek nebo pojistné smlouvy v důsledku změny právních předpisů, a to i jen z části, neúčinným nebo neaplikovatelným, nechť toto neplatnými nebo neúčinnými zbyvajících ustanovení.
6. Informace, které si smluvní strany v jakékoliv formě v souvislosti s uzavřením pojistné smlouvy a plněním povinností z ní vyplývajících navzájem poskytly, jsou důvěrné. Strana, která byla tyto informace poskytnuta, je bez souhlasu druhé strany nesmí poskytnout třetí osobě a ani je použít pro jiný účel, než pro který byly poskytnuty.
7. Nedohodnou-li se smluvní strany v pojistné smlouvě jinak, budou případně spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto pojistnou smlouvou nebo v souvislosti s ní (včetně otázek plátbnosti nebo neplátbnosti pojistné smlouvy), jež se nepodají v přiměřené době vyřešit smlouvenou cestou, s vyloučením pravomoci obecných soudů rozhodovány soudem při Hospodářské komoře ČR a Agrární komoře ČR v Praze podle jeho Řádu třetí rozhodčí ustanoveními podle tohoto Řádu. Strany se zavazují splnit všechny povinnosti uložené jim v rozhodčím nálezů ve lhůtách v něm uvedených.

- c) postupit pojištěné pohledávky na třetí osobu, zředit zástavní právo k pojištěným pohledávkám nebo tyto pohledávky jiným způsobem zatížit.

Článek XIV. – Práva a povinnosti pojistitele

1. Pojistitel je povinen:
 - a) provést náležitě šetření nutné k zjištění rozsahu povinnosti pojištěného plnit,
 - b) uvést výsledky šetření v „Rozhodnutí o pojistném plnění“ a seznámit pojištěného s jeho obsahem,
 - c) vyplatit pojištěné plnění ve lhůtě patřící dnu od data rozhodnutí o pojistném plnění,
 - d) s náležitou péčí uchovávat dokumenty svědčící o poskytnutí pojištěného plnění,
 - e) s náležitou péčí uchovávat dokumenty svědčící o poskytnutí pojištěného plnění nebo na náhradu škody v případě, že pojištěné plnění bylo poskytnuto na základě nepravdivých informací nebo bez skutečného nároku na výplatu pojištěného plnění nebo tento dodatečně pomínil.
2. Pojistitel má zejména právo:
 - a) převést práva a povinnosti z pojistné smlouvy na jiného pojištěného pouze se souhlasem pojištěného,
 - b) požadovat úhradu pojistného za celou dobu trvání pojištění,
 - c) požadovat od pojištěného předložení smlouvy o úvěru a smlouvy o vývozu včetně jejich změn a dodatků a souvislejší dokumentace; pojištěl přitom neodpovídá za obsah a formu těchto smluv a dokumentů,
 - d) zvyšit pojistnou sazbu a spoluúčast pojištěného v případě, že smlouvy a dokumenty uvedené v písm. c) byly změněny bez předchozího souhlasu pojištělé,
 - e) ověřit si pravdivost a přesnost předložených dokladů a všech pojištěným uváděných údajů a informací při respektování obecně závazných předpisů o bankovním a obchodním tajemství,
 - f) požadovat na pojištěném řádné uplacení nároku vůči dlužníku nebo třetím osobám,
 - g) sjednat s pojištěným, nezávisle na převzetí neuhrazené pohledávky po výplátě pojištěného plnění, následný postup při vymáhání a inkasu pohledávky,
 - h) uplatnit vůči pojištěnému nárok na vrácení vyplaceného pojištěného plnění nebo na náhradu škody v případě, že pojištěné plnění bylo poskytnuto na základě nepravdivých informací nebo bez skutečného nároku na výplatu pojištěného plnění nebo tento dodatečně pomínil.